

Πρὸς τοὺς συνδρομητὰς τῆς 'Εφ. τῶν Παίδων.

Ἀγαπητοὶ μοι φίλοι!

Ἰδοὺ καὶ πάλιν θεῖα εὐδοκία ἐφθάσαμεν πάντες ἡμεῖς, ἐκτὸς δύο ἢ τριῶν ἐξαίρεσεων, συνδρομηταὶ καὶ συντάκτης εἰς τὸ τέλος καὶ ἄλλου ἔτους, τοῦ 17ου, ἀπὸ τῆς συστάσεως τῆς «Ἐφημερίδος τῶν Παίδων», διόπερ πολλὰς χάριτας ὑφείλομεν τῷ οὐρανίῳ ἡμῶν Πατρί. Ὁ συντάκτης αὐτῆς μάλιστα ἔχει λόγους πολλοὺς καὶ ἰσχυροὺς νὰ εὐγνωμονῇ τὴν πανάγαθον Πρόνοιαν, πρὸ τὸν μὲν, διότι ἐφείσθη τῆς ζωῆς του καὶ περιεφρούρησεν αὐτὸν ἐπὶ ἑπτὰ μῆνας ταξειδεύοντα διὰ ξηρᾶς καὶ θαλάσσης διὰ πολλῶν καὶ μεμακρυσμένων χωρῶν, καὶ δεύτερον, διότι παντοῦ ὅπου ἂν ὑπῆγεν, εὗρε τοὺς συνδρομητὰς αὐτῆς ἀγαπῶντας καὶ ἐκτιμῶντας τὸ μικρὸν τοῦτο φύλλον, κατ' ἐξοχὴν δὲ εὐχαριστήθην ἀκούων τὰς εὐνοϊκὰς καὶ κολακευτικὰς κρίσεις ἀλλοεθνῶν συνδρομητῶν (οἱ ὅποιοι λαμβάνουν τὴν ἐφημερίδα ταύτην χάριν τῆς ἀπλοελληνικῆς γλώσσης μᾶλλον ἢ διὰ τὴν ἐν αὐτῷ ὕλην) ὁμολογούντων, ὅτι εὗρισκουν αὐτὴν εὐχάριστον καὶ ὡς ἀνάγνωσμα.

Τοιαύτη ἔκφρασις ὑπολήψεως καὶ ἐκτιμήσεως ἐκ μέρους πολυαριθμῶν καὶ διαφόρων τάξεων συνδρομητῶν, Ἑλλήνων τε καὶ ξένων, δὲν δύνανται εἰμὴ νὰ διεγείρῃ αἰσθήματα χαρᾶς ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ, διότι εἶναι ἀναγνώρισις καὶ ἐκτίμησις τῶν ἀδυνάτων κόπων καὶ φροντίδων του πρὸς διδασκαλίαν καὶ βελτίωσιν τῆς καταστάσεως μεγάλης καὶ σπουδαίας κοινωνικῆς τάξεως, τῆς τῶν παιδιῶν, ἃτινα μετ' οὐ πολὺ θὰ καταλάβουν τὰς θέσεις τῶν γονέων καὶ φίλων των ἐν τῇ Πολιτείᾳ καὶ τῇ Ἐκκλησίᾳ καὶ θὰ κατασταθοῦν ἢ ἐδλογία ἢ κατὰρα ἐν τῷ ἔθνει των.

Εὐχαρίστως δὲ δράττεται τῆς εὐκαιρίας ταύτης, ἵνα ἀναγγεῖλῃ εἰς τοὺς συνδρομητὰς τῆς «Ἐφ. τῶν Παίδων», ὅτι κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἡ σύνταξις αὐτῆς προσέλαβε συνεργάτην νεάνίδα δόκιμον, ὑπεραγαπῶσαν καὶ ἐνδιαφερομένην ὑπὲρ τοῦ πνευματικοῦ καλοῦ τῶν παιδιῶν τῆς πατρίδος τῆς. — Εἰς τὴν ἐπιτυχῇ αὐτῆς συνδρομῇ ὑφείλεται ἡ ἐξακολούθησις τοῦ φύλλου κατὰ τοὺς ἑπτὰ μῆνας τῆς ἀπουσίας τοῦ συντάκτου. Διὰ τῆς αὐτῆς δὲ συνδρομῆς καὶ τῶν προμηθειῶν νέων καὶ ὡραίων εἰκόνων ἐλπίζεται νὰ κατασταθῇ ἡ Ἐφημ. τῶν Παίδων ποικιλωτέρα, ὡραιότερα καὶ διδακτικωτέρα.

Ἀποχαιρετίζων πάντας τοὺς καλοὺς τῆς συνδρομῆς καὶ ἀναγνώστας τι ἐλπίζει, ὅτι ὅπως κατὰ τὸ λῆγον ἔτος, οὕτω καὶ κατὰ τὸ ἐπόμενον πολλοὶ θέλουν προσπαθῆσαι νὰ κάμουν ἕκαστος ἕνα τοῦλάχιστον νέον συνδρομητὴν, ἵνα λάβουν μὲν μίαν ὡραίαν εἰκόνα χρωματισμένην, βοηθήσουν δὲ διὰ τούτου τὴν σύνταξιν νὰ ἐπιφέρῃ τὰς βελτιώσεις, τὰς ὁποίας ἄλλως ἀδυνατεῖ.

Ὁ συντάκτης Μ. Δ. ΚΑΛΟΠΟΘΑΚΗΣ.

Ο ΜΙΚΡΟΣ ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ.

(Ἐκ τοῦ γερμανικοῦ.)

(Συνέχεια· ἴδε παραλθὼν φύλλον)

ΚΕΦΑΛ. Γ.

— «Μάλιστα ἦτον ὁ ἴδιος ὁ κακοῦργος ὅστις διέδωκε ταῦτα,» ἀνέκραξεν ὁ γέρων Συνταγματάρχης. «Εἶναι ὑπηρέτης τοῦ Κόμητος ἐκείνου, ὅστις σὰς προσέβαλεν ἐκείνην τὴν ἡμέραν εἰς τὸ συμπόσιον. Ἄλλ' ὁ Οὐτρεχτ εἶπεν ὅτι Ἀὐστριακός τις εἶχε χρησιμεύσει ὡς κατασκοπος μισθωτὸς ὑμῶν καὶ ὅτι σεῖς τῷ ἐδῶκατε πληροφορίας περὶ τοῦ Πρωσικοῦ στρατοῦ καὶ ἐκεῖνος εἰς ἀνταλλαγὴν σὰς εἰδοποίησε περὶ τῆς μυστικῆς πορείας τῶν Αὐστριακῶν, καὶ οὕτως ἐπροβιβάσθητε διὰ τὴν ἀνδρείαν σας. Ὁ ψεύστης! ὁ τρισάθλιος!»

— «Κύριοι,» εἶπεν ὁ Στρατηγός, «ἀκούσατε πῶς ὁ φίλος μου ἐδῶ ὁ κ. Βράουν ἐξήγγησε τὴν ὑπόθεσιν καὶ ἐλευθέρωσεν ἑαυτὸν πάσης ὑποψίας. Θέλετε νὰ φέρωμεν μάρτυρας, οἵτινες θὰ ἐπιβεβαιώσουν τὰς ἐξηγήσεις του, τὸν Ταγματάρχην φὸν Σόββε, καὶ αὐτὸν τὸν Γκόττλῆβ Οὐτρεχτ; Περιμένετε ὀλίγον.» Καὶ καλέσας ἕνα ὑπηρέτην ἐψιθύρισε ὀλίγας λέξεις εἰς τὸ οὖς του. Ὁ ὑπηρέτης ἐξῆλθε καὶ μετὰ τινος στιγμῆς εἰς σῆλθεν ἀγγελιαφόρος τις τοῦ Στρατηγοῦ, εἰς δὲ οὕτω ἔδωκεν ἐπὶ τινος τεμαχίου χάρτου γεγραμμένον ἔνταλμα συλλήψεως τοῦ Γκόττλῆβ Οὐτρεχτ.

Ἄλλ' ὁ καιρὸς τοῦ Γκόττλῆβ δὲν εἶχεν ἔλθει ἀκόμη. Κατὰ τύχην ὁ κ. Βράουν ὅστις ἤκουσε τὰ διαδιδόμενα περὶ τοῦ υἱοῦ του καὶ εἶχε μάλιστα ἀκούσει τὴν ἀληθῆ ἱστορίαν ἀπὸ τὸν ἴδιον τὸν Γεώργιον, τὴν αὐτὴν ἡμέραν συνήντησε τὸν Γκόττλῆβ κατ' ὁδὸν καὶ τὸν εἰδοποίησεν ὅτι θὰ συλληφθῇ, καὶ τὸν παρώτρυνε νὰ φύγῃ πρὶν τὸν εἶρῃ ὁ Γεώργιος.

Ὁ Γκόττλῆβ κυριευθεὶς ὑπὸ πανικοῦ φόβου ἐπὶ ἤρρε δρόμον ἀμέσως, ὅτε δὲ μετὰ τινά ὥραν ἐφθασεν ἡ περιπόλος διὰ νὰ τὸν συλλάβῃ εὗρον «τὸ πουλὶ φευγάτον».

ΚΕΦΑΛ. ΙΑ'.

Ἐπὶ τῆς κεντρικῆς ὁδοῦ τοῦ Μαγδεβούργου ἵστατο μέγα καὶ λαμπρὸν μέγαρον. Πρωίαν τινὰ περὶ τὸ Πάσχα, ὀλίγα ἔτη μετὰ τὰ συμβάντα τοῦ τελευταίου κεφαλαίου, μεγάλη κίνησις ἐφαίνετο ἐντὸς τῆς οἰκίας ταύτης. Τί ἐσήμαινε τοῦτο; ἐπὶ τοῦ πρώτου πατώματος κατῴκει ὁ Στρατηγός φὸν Βράουν· Βέδελ, ἐπὶ δὲ τοῦ δευτέρου ὁ Συνταγματάρχης Βράουν καὶ ἡ σύζυγός του. Τὴν ἡμέραν ἐκείνην ἐπρόκειτο νὰ βαπτισθῇ τὸ μονογενὲς τῶν τέκνων καὶ ὁ γέρων Στρατηγός εἶχεν ἐπιμείνει νὰ κάμῃ συμπόσιον εἰς τιμὴν τῆς τελετῆς.

Ὁ Γεώργιος εἶχε νυμφευθῇ σύζυγον πολὺ ἀνωτέρας κοινωνικῆς θέσεως ἀπὸ τὴν ἰδικήν του. Τὸ πρῶτον ἔσχε τίσθη μετ' αὐτῆς, σταματήσας μὲ κίνδυνον τῆς ζωῆς

του τούδε περιτρόμους ἵππους τῆς ἀμάξης της, ἐνῷ αὕτη ἤλανε εἰς βεβαίαν καταστροφήν, ἃν ὁ Γεώργιος δὲν τοὺς ἀνεχάιτιζεν. Ἡ εὐγνωμοσύνη της διὰ τὴν πρᾶξιν ταύτην ἤνοιξε σχέσεις μὲ τὴν οἰκογένειάν της. Ἄλλ' ἂν καὶ ὁ Γεώργιος τὴν ἡγάπα πολὺ, καὶ ἀντηγαπᾶτο παρ' αὐτῆς, ἦτο ὅμως πολὺ μετριοφρων ἢ ὥστε νὰ τὴν ζητήσῃ παρὰ τῶν γονέων της ἐνῷ ἦτο τόσο ἀνωτέρας θέσεως ἐν τῇ κοινωνίᾳ ἀπὸ αὐτόν. Ὁ γέρον ὅμως Στρατηγὸς κατὰ τύχην ἀνεκάλυψε τὸ μυστικὸν καὶ πάραυτα μετέβη εἰς τοὺς γονεῖς καὶ ἐνήργησεν ὥστε συνήνεσαν εἰς τὸ συνοικέσιον.

Ὁ γάμος τοῦ Γεωργίου ἐστάθη εὐτυχής. Ἡ Ἰωάννα ἦτο ἀφωσιωμένη εἰς αὐτὸν καὶ εἰς τοὺς γονεῖς του, οὐδ' οὐδόλως κατεφρόνει διὰ τὴν πενίαν των.

Καὶ νῦν ἔφθασεν ἡ ἡμέρα, διὰ νὰ βαπτισθῇ τὸ πρῶτόν των τέκνον.

Ὁ γέρον Βράουν καὶ ἡ σύζυγός του ἦλθον ἐπὶ τῆς ἀμάξης τοῦ Στρατηγοῦ ἐνδεδυμένοι τὰ κάλλιστα αὐτῶν ἐορτάσιμα ἐνδύματα καὶ ὠδηγήθησαν ἀμέσως εἰς τὸ ἰδιαιτέρον γραφεῖον τοῦ Στρατηγοῦ, μεθ' οὗ παρέμειναν ἐπὶ μίαν ὥραν συσκεπτόμενοι. Ὅτε ἐξῆλθον, ὁ Γεώργιος καὶ ἡ σύζυγός του κατέβησαν μετὰ χαρᾶς νὰ τοὺς ὑποδεχθῶν.

Ἡ κ. Βράουν ἐδίστασε νὰ πλησιάσῃ τὴν νύμφην της, ἥτις ἦτον ἐνδεδυμένη πολυτελῶς μετὰ ξίνα ἐνδύματα, ἀλλ' ἡ Ἰωάννα τὴν ἐνηγκαλίσθη μὲ ἀγάπην.

Ἡ γραῖα ἐζήτησε νὰ ἴδῃ τὸν ἔγγονόν της, καὶ ὅτε ἦλθεν ἡ ὥρα, αὐτὴ τὸν ἔφερεν εἰς τὰς ἀγκάλας της εἰς τὴν κολυμβήθραν. Ἐκεῖ ἐθαπτίσθη λαβὼν τὸ ὄνομα Γεώργιος Φρειδερίκος, Γεώργιος μὲν διὰ τὸν κ. Βράουν, καὶ Φρειδερίκος διὰ τὸν Βασιλέα καὶ τὸν Στρατηγὸν φὸν Βράουν Βέδελ.

Μετὰ τὴν τελετὴν ὅλοι οἱ προσκεκλημένοι μετέβησαν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Στρατηγοῦ καὶ παρεκάθισαν εἰς τὸ συμπόσιον. Ὁ γέρον Βράουν μὲ τὴν σύζυγόν του ἐκάθισαν ἐκατέρωθεν τοῦ Δημάρχου τοῦ Μαγδεβούργου.

Μετὰ τὸ τέλος τοῦ γεύματος ὁ γέρον Στρατηγὸς ἡγέρθη ἐκ τῆς θέσεώς του, πάντες δ' ἐσιώπησαν περιμένοντες.

— Πρὶν ἢ προτείνω πρόποσιν,» εἶπε, «πρέπει νὰ σοὶ ἐκφράσω, Γεώργιε Βράουν, ἐνώπιον τῶν φίλων τούτων, ἕνα προσφιλῆ καὶ διακαῆ πόθον μου. Πρὸ τίνος καιροῦ σοὶ ἀνέφερα περὶ τούτου, ἀλλὰ δὲν ἠθέλησας νὰ συναινέσῃς, σήμερον, πάλιν σοὶ λέγω, Γεώργιε, γενοῦ υἱός μου.»

Ὁ Γεώργιος ἀνεπὶδῆσε καὶ ἐνηγκαλίσθη τὸν γέροντα.

«Εἴμαι υἱός σας,» εἶπε μετὰ συγκινήσεως· «σᾶς τιμῶ καὶ σᾶς ἀγαπῶ ὥς υἱός, ἀλλὰ δὲν δύναμαι νὰ ἀλλάξω τὸ ὄνομα, ὅπερ μοὶ ἔδωκεν ὁ πατήρ μου.

(ἀκολουθεῖ.)

ΑΥΤΟΧΘΟΝΕΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ.

Οἱ αὐτόχθονες τῆς Βορείου Ἀμερικῆς, οἵτινες πρὸ διακοσίων ἢ τριακοσίων ἐτῶν ἐκάλυπτον ὅλην τὴν μεγάλην ἐκείνην Ἠπαιρον, σήμερον δὲν εἶναι παρ' ὀλίγαι ἐκατοντάδες χιλιάδων καθ' ὅλην τὴν Βόρειον καὶ Κεντρικὴν Ἀμερικὴν.



Αὐτόχθονες Ἀμερικανοὶ
ταξειδεύοντες.

Μυριάδες αὐτῶν ἐφανεύθησαν μαχόμενοι κατὰ τῶν Εὐρωπαίων κατακτητῶν τῆς χώρας, ἄλλοι δὲ ἐκοντωθέντες ἀπὸ τὰς γαῖας των κατέφυγον εἰς τὰ ὄρη καὶ τὰς ἀκατοικήτους πεδιάδας τῶν Δυτικῶν Πολιτειῶν, ὅπου ζῶσιν ἀκριβῶς ὅπως οἱ προπάτορές των ἔζησαν, διὰ τοῦ κυνηγίου καὶ τῆς ἀλιείας, ἢ καλλιεργοῦντες ὀλίγα σπρέμματα ἀραβοσίτου. Αἱ φυλαὶ αὗται

αἰτνές ποτε ἦσαν περίπου

500, ἐκάστη μὲ τὴν ἰδικήν

τῆς διάλεκτον, οὐδέποτε ἔκτισαν πόλεις ἢ οἰκίας, ἀλλὰ κατῴκουν εἰς σκηνὰς ἢ καλύβας καθὼς ἐκείνην, τὴν ὁποίαν βλέπετε ἐν τῇ ἐνώπιόν σας εἰκόνι, οὕτω δὲ ὁλόκληρον χωρίον ἡδύνατο νὰ μεταφερθῇ εἰς νέαν τοποθεσίαν, ὅσαςκις ἐπρόκειτο νὰ εὗρωσι καλλίτερον κυνήγιον ἢ ἀλιείαν.

Τὸ χρῶμα τῶν αὐτοχθόνων Ἀμερικανῶν εἶναι διάφορον εἰς διάφορα μέρη τῆς χώρας, ἄλλαι μὲν φυλαὶ ἔχουσι χρωματισμὸν κλίνοντα πρὸς τὸν τῶν Εὐρωπαίων, μὲ ξανθὴν κόμην καὶ ὀφθαλμοὺς γαλανοὺς, ἄλλοι δὲ εἶναι σχεδὸν μέλανες, ἀλλ' αἱ πλεῖσται κλίνουν πρὸς τὸ χαλκόχρουν, μὲ ὀφθαλμοὺς μέλανας καὶ βαθεῖς κόμην μέλαιναν καὶ εὐθείαν καὶ προεξέχοντα ὅστ' αὐτῶν παρειῶν.